



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하1층
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:http://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

미야자키현 국제플라자 휴관일 안내

12/29(일)~2020년 1/3(금)는 공휴일인 관계로 휴관합니다. ※2020년1/4(토)부터 개관합니다.

외국인을 위한 방재강좌

※사전신청필요

일본어 '외국인을 위한 방재강좌'



지진이 많은 일본에서 방재 준비는 중요합니다. 여러분 방재 강좌에 참가해봅시다!

◇일 시 : 2月29日 (토) 11:00 ~ 16:00

◇장 소 : 미야자키시 중앙 공민관 미야자키시 미야자키역 東1丁目2番地7

◇정 원 : 20명 ◇수강료 : 무료

◇신청방법 : ①주소②이름③전화번호④메일주소를전화·FAX·메일 중 하나로 연락바랍니다.

※메일로 신청하는 경우는, 건명을 '防災講座'로 기재해주시길 바랍니다.

◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회

0985-32-8457

제 1회 노베오카시 일본어 교실

※사전 신청 필요·참가비 무료

지역에 거주 하고 있는 외국인 주민과 일본인 주민이 공부와 교류를 통해서 서로의 문화와 언어를 배우는



'일본어 교실'를 개최합니다.

◇일 시 : 1월 25일 (토) 13:30 ~ 15:30

◇장 소 : 노베오카시 중소기업진흥센터 403회의실

◇정 원 : 30명 (정원을 넘어갈 경우는 추첨)

◇대 상 : 외국인 주민의 외국어학습지원과 국제교류에 관심이 있는 일본인 주민, 지역분들과 교류 하면서 일본어를 배우고 싶은 외국인주민 등

◇참가비 : 무료

◇마 감 : 1월 17일 (금)

◇신청방법 : 이름, 전화번호를FAX 또는 메일로 연락주시길 바랍니다. 메일로 보내는 경우, 메일명을 「Nihongo (Nobeoka) 」로 기재바랍니다.

◇신청·문의 : (공재) 미야자키현 국제교류협회

외국인을 위한 일본어 강좌 (야간) ·초급

※사전 신청 필요

◇일 시 : 11월28일 (목) ~2월13일 (목)

매주 화요일·목요일

18:30~20:00 ※1/2, 2/11 휴일

◇장 소 : 미야자키 종합학원 (MSG) 10호관

일본어과 교실501 미야자키역에서 도보 5분

◇정 원 : 15명(정도)

◇대 상 : 일본어를 처음 배우는분, 히라가나·가타가나부터 배우고 싶은분

◇수강료 : 무료 ◇교과서비 : ¥2,376 (세금포함)

◇신청·문의처 : (공재) 미야자키현 국제교류협회 (담당 : 이와키리)



국제 후레아이 챗트 중국어 후기 1월개강!

※사전신청필요

◇일 시 : 1/14, 1/21, 1/28, 2/4, 2/18, 2/25

화요일 총6회 18:00 ~ 19:00



◇장 소 : 카리노 미야자키

◇정 원 : 15명 (응모가 많을 경우는 찬조회원·처음 신청하시는분 우선)

◇수강료 찬조회원·학생 1,000엔 (6회)
비회원 3,000엔 (6회)

◇신청방법 : 이름·주소·전화번호를 전화,Fax 또는 메일로 신청해주시시오. 메일로 신청하실때는 메일명을 '中国語チャット'로 기재해주시길 바랍니다.

◇신청·문의: (공재) 미야자키현 국제교류협회 (담당 : 이와키리)

일본어 연습 ※자유 참가, 무료

◇일 시: 10:30~11:30

[수요일] 1/8, 1/15, 1/22, 1/29

[금요일] 1/10, 1/17, 1/24, 1/31

◇장 소: 카리노 미야자키

◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회



미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

미야자키현 국제플라자 옆에 위치한 '미야자키 외국인 서포트 센터'에서는 외국인 여러분들이 지역에서 안심하고 생활 할 수 있도록 일상생활과 관련된 다양한 고민거리에 대해서 전문기관과 연계하여 적절한 정보제공 및 상담을 실시하고 있습니다.

TEL:0985-41-5901 FAX:0985-41-5902
E-mail:support@mif.or.jp



지역별 행사

《미야코노조시》

[월드 페스타 in 미야코노조 2020]

세계 여러 나라 사람들과의 교류, 무대 발표 등을 기대해주세요. 입장료는 무료입니다.

◇일 시 : 1월 19일(일) 12:00~17:00

◇장 소 : 미야코노조 종합 홀

◇내 용 :

- 세계 여러나라의 사람들과 교류, 놀이 체험
- 해외 댄스와 외국인의 연주 등
- 국제교류 · 협력단체의 활동 소개 및 패널 전시

◇문의처 : 미야코노조 국제교류협회(MIA)

TEL:0986-23-2295 FAX:0986-23-3223

E-mail:mia@btym.ne.jp



1월의 이벤트



이벤트·내용	개최일시	장 소	문의처
아오시마신사 하다카마이리	1/13(휴일) 10:00 am - 12:00 pm	미야자키시 아오시마신사	아오시마신사 0985-65-1231
시와스축제	1/17(금) -1/19(일)	미사토정 미카도신사	미사토정사무소 0982-66-3603

미소:미야자키의 소소한이야기

저는 몇 살일까요?



국제교류원 박유진

저는 1992년생 2월 출생으로 일본에서의 나이는 27살입니다만, 일본에서는 생일이 지나야 나이를 먹기 때문에 이제 곧 2월이 되면 28살이 됩니다. 하지만, 한국에서는 이번 2020년을 맞이해서 30살이 됩니다!

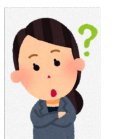
어째서 27살에서 갑자기 30살이 되지?라고 생각하시는 분들도 많을 거라 생각합니다만, 그 이유는 한국은 일본과 다르게 태어나기전 뱃속에서부터 나이를 세기 시작해서 태어나면 바로 1살이 됩니다. 또 생일과 관계없이 해가 바뀌는 1월 1월에 다 같이 한 살 나이를 먹는 문화가 있기 때문에 일본 나이와 한국 나이가 조금 차이가 있습니다. 그렇게 되면 29살 아닌가요? 라고 생각하는 분들도 계시겠죠?

제가 30살이 되는 이유는 한국에서는 옛날에 1월 · 2월 출생자들은 1년 빨리 학교에 입학할 수 있었습니다. 그래서 2월 출생인 저는 1년 빨리 학교에 입학해서 저의 친구들은 저보다 한 살이 많기때문에 저의 사회적(?) 나이는 30살이 된답니다! 조금 복잡하게 느껴지시나요?

그렇다면 2020년도부터 몇 살이냐고 물어보면 저는 몇 살이라고 대답해야 할까요? 30살? 29살? 28살?

예전에는 어른스러워 보이고 싶어서 가장 많은 나이로 대답했습니다만, 20대 후반에 들어서고 나서부터는 가장 젊은 나이로 소개하는 제 모습을 발견하곤 했습니다 하하

나이는 숫자에 불과하다는 말이 있죠? 2020년도부터는 나이에 연연하지 않고 매일매일 젊은 마음으로 즐겁게 지내 보고자 합니다! 우리 모두 2020년도도 즐겁게 보내봅시다! 새해 복 많이 받으세요



「규슈 카구라」

미야자키현은 '고지키'와 일본서기에 표기되어 있는 일본의 신화를 무대로 되어있습니다. 신화의 역사 깊은 문화가 각지에 남아있고, 그 중에서도 신화의 세계를 무용으로 표현하는 것이 '카구라'입니다.

카구라는 세계적으로 자랑하는 일본 전통 예술입니다. 미야자키를 비롯해 규슈 각 현에서 전하는 카구라의 다양성과 매력을 느껴보는건 어떨까요?

【나가사키 카구라】일시: 1월 18일 (토)

【미야자키 카구라】일시: 1월 19일 (일)

시간: 오후 1시 ~ 오후 5시

장소: 메디키트 현민문화센터 연극홀

◇입장료: 무료

◇문의: 0985-22-1122



한마디



외국어 공부를 하면서 그 언어로 말이 통하게 되면 매우 뿌듯하게 느껴지지요. 그리고, 좀 더 공부에 몰두하고 싶어지기도 합니다. 어떻게 말을 해야하는가도 중요하지만, 무엇을 말할 해야하는지도 중요하다는것은 계속해서 공부하다보면 깨닫게 되지요. 언어를 배우는 것은 좋은 커뮤니케이션 기술을 몸에 익히는 것이라고 할 수 있습니다. 아무래도 배움의 길은 끝이 없는것 같습니다.

